

Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Dates et heures d'ouverture

Les stands culinaires ouvrent aux heures suivantes : vendredi, 17:30-24:00 ; samedi, 11:30-24:00 et dimanche, 11:30-20:00. à Bellinzona : jeudi, 17:30-01:00 ; vendredi, 17:30-01:00

1.1 et samedi 11:30-01:00. à Lugano : de samedi à lundi (1er mai). (Horaires d'ouvertures plus longs avant le 1er mai et les week-ends de la Pentecôte et de l'Ascension)

Le festival aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques. Environ 8000 visiteurs sont attendus chaque jour.

Informations

Nous envoyons toujours les informations sur le festival par e-mail 7 jours avant.

- Lettre d'information avec toutes les informations importantes
- Plan du site avec attribution des emplacements

Emplacements

Les espaces attribués ont des dimensions d'au moins 3 x 3 m.

L'attribution se fait par tirage au sort. Les souhaits des participants ne sont pas pris en compte.

Montage et démontage des installations

Le montage des installations débute toujours **le premier jour du festival à 11:00. (6:00 à Baden.)**

Les installations seront délimitées et utilisées en zones. Respectez ces plages horaires.

Les installations sont démontées dès le dernier jour du festival. Le démontage doit être terminé trois heures après la fermeture au plus tard. (Possibles exceptions pour le jour du démontage). Ne démontez aucune installation en cours d'utilisation.

Important : La nourriture doit être en quantité suffisante tout au long du festival.

Infrastructures

Nous mettons à disposition les infrastructures suivantes :

- l'éclairage global du site
- les décorations du site
- les toilettes
- des poubelles pour les déchets générés par les visiteurs (à vider régulièrement)
- un lieu de rassemblement des déchets (conteneur à presse ou bac à ordures) à base de verre et de carton pour les participants qui ont un stand.
- un lieu centralisé pour faire la vaisselle équipé de l'eau courante. (Chaque stand doit être équipé d'un réservoir d'eau si la législation cantonale l'exige.)
- de la musique de fond
- plusieurs panneaux de distribution électrique sur le site. (Prévoir un câble de 20 m minimum.)
- Des sièges pour plus de 1000 visiteurs.

En cas de coupure de courant temporaire, les organisateurs ne pourront être tenus responsables de possibles pertes financières ou dommages matériels.

Tentes / constructions temporaires / véhicules

Les tentes, remorques, camions-restaurants, constructions temporaires et autres véhicules doivent être conformes à la réglementation en vigueur et sont sous la responsabilité des participants. Veiller tout particulièrement à la stabilité et à la sécurité de ces installations en cas de mauvais temps.

Prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher que ces installations ne roulent, ne s'envolent ou ne se renversent. Les structures ne seront stabilisées sur le site qu'avec des objets lourds. Il est strictement interdit de marteler et de visser des objets ou de faire des trous dans le sol. Si un paratonnerre est utilisé, celui-ci doit être correctement fixé. Respecter scrupuleusement les réglementations cantonales en matière de protection des incendies.

Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Hygiène

- Toujours garder le stand de vente propre et en bon état.
- Respecter les réglementations cantonales en matière d'hygiène ! Voir la fiche en annexe.
- Les surfaces de travail sur le stand doivent être lavables ! (Nappe en plastique, table en plastique, acier inoxydable.)
- Le sol sous le stand doit être complètement recouvert, avec une marge d'un mètre.

Denrées alimentaires

Chaque stand doit obligatoirement proposer des échantillons de son menu principal pour env. 5 CHF à 7 CHF. Une affiche distincte doit le mentionner clairement. Le contenu des menus standard doit être tel que les visiteurs puissent consommer plusieurs préparations. Les prix recommandés des recettes du menu principal sont compris entre 7 CHF et 13 CHF. Le principe qui prévaut est "le moins c'est le plus".

Les informations doivent être écrites lisiblement et dans la langue locale.

Gestion des ordures

Les ordures peuvent être déposées gratuitement dans les bacs appropriés ! Veiller particulièrement à ce que les ordures soient déposées dans les bacs dès la fin des festivités, et qu'elles ne demeurent pas sur les stands ou dans les poubelles. Veuillez séparer préalablement les déchets.

Chaque participant éliminera lui-même les graisses. Tout délit et toute élimination illégale des déchets seront sanctionnés d'une amende et notés par écrit.

Caution

Une caution de 200 CHF par stand, par ville et par participant est ajoutée lors de la facturation ou de la confirmation de l'emplacement. La caution est rendue sur place à la fin du festival si les points suivants sont respectés :

- Les frais ont été payés à temps
- Les conditions générales du Streetfood Festival 2017 ont été respectées
- Les tentes et stands ont été protégés des mauvaises conditions climatiques selon les indications du fabricant
- Les installations gazières ont été contrôlées régulièrement
- Les instructions des organisateurs, du personnel des transports, des services d'enregistrement, etc. ont été respectées
- Les délais d'installation et de désinstallation du matériel ont été respectés
- Les installations ont été nettoyées
- Les exigences cantonales en matière de denrées alimentaires, d'hygiène et de déclaration ont été respectées
- Les participants disposent d'un extincteur, d'une couverture anti-feu et de gants anti-chaueur
- Le courant a été correctement utilisé
- Le sol a été recouvert
- Aucun dommage ne subsiste
- La politique tarifaire a été respectée
- Les participants proposent des échantillons des plats principaux
- Les échantillons sont signalés lisiblement et séparément
- Les participants ont déclarés leurs recettes auprès de l'agence événementielle (pour les camions-restaurants) ou de l'organisateur (pour les autres), et les éventuels frais de participation ont été déduits.
- Tout autre fait préjudiciable au déroulement du Streetfood Festival 2017 a été évité

Si toutes ces conditions sont réunies, les 200 CHF de caution sont remboursés à la fin du festival lorsque le participant quitte les lieux, et en liquide !

Il incombe au participant de rentrer en possession du montant de la caution Si le participant ne récupère pas sa caution, il sera taxé au cas où il a atteint le chiffre d'affaire minimum et la caution ne lui sera pas rendue.

Vente de boisson interdite

La vente de boissons est interdite



Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Si une boisson particulière doit nécessairement accompagner une recette du menu, les intéressés se renseigneront auprès des organisateurs. Respectez la législation en matière d'alcool.

Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Réglementation

Les participants veilleront en permanence aux points suivants :

- l'hygiène
- la sécurité
- le respect de la réglementation relative aux denrées alimentaires (eau courante, vitre de protection, déclaration, réfrigération)
- la présence de moyens de lutte contre les incendies (couverture anti-feu, extincteur)
- l'utilisation de gants anti-chaaleur
- la sécurisation du stand selon les consignes du fabricant

Stationnement de véhicules

Afin d'éviter une circulation chaotique, les véhicules doivent quitter le site immédiatement après avoir été déchargés. Des places de stationnement payantes se trouvent aux abords du site. (Plus de détails dans la lettre d'information.)

Si vous souhaitez obtenir un emplacement sur le site pour votre remorque réfrigérée ou votre véhicule, veuillez vous renseigner auprès des organisateurs. Ces emplacements sont également payants (250 CHF par ville pour 3 jours)

Sécurité et respect de l'ordre

Le site du festival est éloigné de la route et aucun véhicule n'y circule. Néanmoins, chacun doit s'assurer que la circulation autour du site n'est pas perturbée et que personne ne se met en danger. Les organisateurs ne pourront en être tenus responsables.

Respectez consciencieusement les consignes des organisateurs en matière d'ordre et de sécurité.

L'utilisation du gaz est autorisée, et même souhaitée, car elle permet d'économiser de l'électricité. Les appareils et branchements électriques doivent être contrôlés et ces contrôles doivent être attestés. Le cas échéant, vous devrez prouver que ces contrôles ont effectivement été effectués. L'ensemble des installations fonctionnant au gaz devront être inspectées pour la saison 2017. Le cas échéant, les participants devront présenter un certificat de contrôle des branchements électriques.

Autorisations

Les organisateurs ont bénéficié de toutes les autorisations pour le déroulement du festival. Toutes les autorisations concernant directement les participants devront être obtenus directement par les tenants des différents stands. (Par ex. : dédouanement, déclaration de travailleurs étrangers, contrôle technique du camion et de la remorque, toute autorisation commerciale.)

Non-respect des conditions générales

Les organisateurs fermeront le stand du participant si les situations ci-dessous se présentent :

- Le participant a des motivations politiques ou religieuses.
- Le participant ignore les plaintes des organisateurs à son sujet malgré l'insistance de ces derniers.
- Le participant ne respecte un arrangement.
- Le participant ne respecte pas les conditions générales.

Interlocuteurs

Les organisateurs Rolf Arnet, Koni Begert et André Brönniman sont les seuls interlocuteurs habilités. Les avis de changement et les questions sont adressés par e-mail uniquement. (info@streetfood-festivals.ch)

Droit du marketing et droit d'usage

Les participants sont tenus de faire la promotion du Streetfood Festival (par e-mail, Facebook ; sur les pages d'accueil de sites web, des blogs ; dans les journaux; sur des prospectus et des affiches à d'autres manifestations). Nous pouvons vous fournir tous les supports. (info@streetfood-festivals.ch)

Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Frais

Les frais de location d'une aire de 9 m² (surface minimale) (par ex. 2 m x 4,5 m ou 3 m x 3 m) sur le site du festival s'élève à ,00 CHF HT pour 3 jours. À partir d'un chiffre d'affaire de 112 500 CHF TTC, 10 % des recettes sont déduits. S'y ajoute une caution de 200 CHF. (Voir les points "Caution" et "Indications".)

Délai de paiement : 30 jours avant le début du festival.

La déclaration des recettes se fait sur la base de la confiance, sinon un système de caisse devrait être mis en place. Nous en appelons donc à l'honnêteté des participants. Chaque mètre carré additionnel est facturé 20 CHF.

Électricité

Câble : Un connecteur normal (T13), T15, CEE 16 ou CEE 32 sont autorisées.

Consommation :

			
Type 13 Max. 2000 W	Type 15 Max. 6000 W	CEE 16 Max. 9000 W	CEE 32 Max. 16 000 W
25 CHF/connecteur	65 CHF/connecteur	85 CHF/connecteur	125 CHF/connecteur

Les participants qui n'indiqueront pas clairement le type de leur(s) branchement(s) et la puissance de leurs installations seront branchés sur la ligne la plus puissante (20 000 W, 170 CHF).

Comment relever correctement la puissance :



(Beispiel Berechnung)

Gerät	Volt	Watt	kW
Licht	230V	2000W	2.000kW
Kühlschrank	230V	150W	0.150kW
Grill	400V	9000W	9.000kW
Total		11150W	11.15kW

(Bild 1)

230V - 50Hz 2000W
CE 0630
S/N.:

Déchets et vaisselle

Des bacs à ordures sont gracieusement offerts aux participants pour le verre, le carton et d'autres déchets. Les nombreuses poubelles seront régulièrement vidées et l'équipe de nettoyage assure la propreté du site. A la fin du festival, veuillez jeter les déchets dans les bacs et non dans les poubelles !

Matériel à louer

Les participants peuvent, à condition d'en prendre soin, louer le matériel ci-dessous auprès des organisateurs : Réfrigérateur à boissons (50 CHF)

Table (25 CHF)



Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Mesures de sécurité

Une équipe de sécurité et une équipe médicale apportent assurément davantage de sécurité sur le site. Le site du festival est surveillé par une équipe de sécurité en dehors des heures d'ouverture. Cependant, le personnel du festival ne pourra être tenu responsable en cas de vol.

Programme

- Fermeture des inscriptions : 14/12/2016
- Choix des participants.
- Fin décembre : envoi des confirmations et des devis.

Seuls les participants choisis seront informés.

Les candidats qui n'auront toujours pas reçu de notification ou de devis fin décembre seront ceux dont la candidature n'a pas été retenue. Pour d'explications : Info@streetfood-festivals.ch

Les

Annulation de la participation

Les participants qui annulent leur participation devront s'acquitter des frais suivants : 0 à 40 jours avant le début du festival = 100 % du prix de l'emplacement

41 à 75 jours avant le début du festival = 50 % du

prix de l'emplacement Plus de 75 jours avant le

début du festival = aucuns frais

Choix des participants

Les candidats sont choisis selon les critères suivants :

- Originalité de l'offre
- Qualité de l'offre
- Aspect extérieur du stand ou du camion-restaurant
- Professionnalisme

Nous ne sommes pas contre l'exclusivité ; toutefois, nous n'examinons pas les recettes proposées outre mesure.

Assurance et responsabilité

Chaque participant veillera à être suffisamment couvert par une assurance responsabilité civile adaptée à son activité. Les participants ne pourront faire aucune réclamation aux organisateurs. Si des événements d'une grande violence (catastrophe naturelle, troubles politiques, etc.) empêche la tenue du festival, aucune responsabilité collective n'existera entre participants et organisateurs.

Organisateurs

Trend Fabrik GmbH



Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Veuillez remplir lisiblement tous les champs. Veuillez nous envoyer des photos de votre stand/camion-restaurant et de vos recettes.

<u>Participant</u>			
Société	.....	
Prénom, nom	.....	Tél. privé	.....
Adresse	.....	Tél. profes.	.....
Code postal, lieu	.....	Portable	.....
E-mail	.....	Site web	.....

Type de stand :	<input type="checkbox"/> Camion-restaurant	<input type="checkbox"/> Remorque	<input type="checkbox"/> Tente	<input type="checkbox"/> Étal
-----------------	--	-----------------------------------	--------------------------------	-------------------------------

Quel pays représentez-vous ?

Offre : Que proposez-vous ? (La vente de boissons est interdite !)
Le prix de vente des plats ne doivent pas excéder 13 CHF (viande) Un peu moins pour les recettes sans viande.
Les participants doivent obligatoirement proposer des échantillons de leurs recettes entre 5 CHF et 7 CHF. (Menu distinct.)
Les échantillons doivent provenir des recettes complètes ! Ne pas changer le menu en cours de saison sans consultation préalable des organisateurs.
Recette 1 et prix de vente :
.....
Recette 2 et prix de vente :
.....
Recette 3 et prix de vente :
.....

Décoration :

Poids et dimensions du stand, barres de remorquage, extensions et portes comprises :
Superficie min. 9 m ² (3 x 3 m min.) Longueur.....m
Largeur.....m Hauteur..... Poids.....

Chaque mètre carré supplémentaire est facturé 20 CHF !

Mode de cuisson :	<input type="checkbox"/> Huile, friteuse, etc.	<input type="checkbox"/> Électrique	<input type="checkbox"/> Gaz	<input type="checkbox"/> Charbon, grill
(Marquer d'une croix)				

Frais : 10 % de frais de participations déduits des recettes, mais min. 1125 CHF HT pour 3 jours. Plus une caution de 200 CHF La caution est remboursée si les conditions générales sont respectés à chaque festival. Plus de 11 250 CHF TTC. 10



Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

%supplémentaires peuvent également être prélevés sur les recettes.

Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Puissance totale des appareils en kW (P)..... (Très important!)

 <p>Type 13 / Type 23 Max. 2000 W</p>	 <p>Type 15 Max. 6000 W</p>	 <p>CEE 16 Max. 9000 W</p>	 <p>CEE 32 Max. 16 000 W</p>
<p>Nombre de connecteurs 25 CHF/connecteur</p>	<p>Nombre de connecteurs 65 CHF/connecteur</p>	<p>Nombre de connecteurs 85 CHF/connecteur</p>	<p>Nombre de connecteurs 125 CHF/connecteur</p>

- Le connecteur utilisé sera relié au panneau de contrôle
- Prévoyez un câble de 20 m minimum !
- L'éclairage du stand est de la responsabilité du

propriétaire Je souhaite louer le matériel suivant :

 <p>Réfrigérateur à boissons</p>	 <p>2,2 m x 0,5-08 m</p>
<p>Nombre de réfrigérateurs 50 CHF/réfrigérateur</p>	<p>Nombre de tables 25 CHF/table</p>

Les frais de location s'appliquent à chaque festival, pour 3 jours et hors taxes.

Si certaines informations s'avèrent inexactes ou que des changements sont faits par la suite, une compensation à hauteur de 200 CHF exigée. Les changements notifiés par e-mail uniquement à l'adresse info@streetfood-festivals.ch

Contact

Trend Fabrik GmbH
Postfach 111
Sägestrasse 18
4663 Aarburg
info@streetfood-festivals.ch

Tél. 062 926 12 07 aux heures de travail : lundi à vendredi : 8:00-12:00 et 13:30-17:30.



Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Tous les festivals durent 3 jours, sauf celui de Lugano (4 jours).

(Signer près du lieu souhaité pour confirmer.)

Basel Messeplatz (plusieurs dates)

ven. 21/04 - dim. 23/04/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Bâle : _

Lugano près de la promenade

sam. 29/04 - lun. 01/05/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Lugano : _

Bienne dans les environs des châteaux (plusieurs dates)

ven. 05/05 - dim. 07/05/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Bienne : _

Lucerne, Palais des glaces

ven. 12/05 - dim. 14/05/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Lucerne : _

Berne, BERNEXPO

ven. 19/05 - dim. 21/05/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Berne : _

Baden, environs de Trafo

ven. 26/05 - dim. 28/05/2017 (3 jours) (Ascension) Je suis candidat pour Baden : _

Olten, Kirchgasse

ven. 02/06 - dim. 04/06/2017 (3 jours) (Pentecôte) Je suis candidat pour Olten : _

Saint-Gall, école Hadwig & Spelterini

ven. 09/05 - dim. 11/06/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Saint-Galle : _

Lausanne, parc d'expositions Beaulieu

ven. 23/06 - dim. 25/06/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Bâle : _

Aarau, Vieille Ville

ven. 18/08 - dim. 20/08/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Aarau : _

Bâle, lieu à déterminer (plusieurs dates possibles)

ven. 01/09 - dim. 03/09/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Bâle : _

Bellinzona, Piazza del Sole

jeu. 07/09 - sam. 09/09/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Bellinzona : _

Thoune, (terrain du Lachen Stadion) (plusieurs dates possibles)

ven. 29/09 - dim. 01/10/2017 (3 jours) Je suis candidat pour Thoune : _

2ème lieu prévu en Suisse romande, (à déterminer)

Automne 2017 (3 jours) Je suis candidat pour la Suisse romande : _

Cupsystems est notre partenaire pour la saison 2017. Cupsystem envoie à tous les participants jusqu'à 4 semaines à l'avance un lien vers une page où les participants peuvent passer des commandes jusqu'à 10 jours avant chaque festival. (Modifications des



Streetfood Festival Tour 2017 -- Conditions générales

Envoyez votre formulaire d'inscription par e-mail à l'adresse anmeldung@streetfood-festivals.ch ou par colis postal à l'adresse suivante : Trend Fabrik GmbH, Sägestrasse 18, Postfach 111, 4663 Aarburg **Fin des inscriptions le mercredi 14 décembre 2016**

Veillez nous envoyer des photos de votre stand ou camion-restaurant et de vos recettes.

Je confirme que les informations que j'ai indiquées dans le présent formulaire sont exactes, et que j'ai lu et compris les Conditions générales.

Lieu, date :

Trend Fabrik GmbH

A handwritten signature in blue ink, consisting of the initials "AB" followed by a long, horizontal flourish.

Signé :

André Brönnimann